

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: HAHLE EESTI OSAÜHING

registrikood: 10312025

tänava/talu nimi, Laki 11C

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 12915

telefon: +372 6729030

faks: +372 6775856

e-posti aadress: hahle.eesti@hahle.com

veebilehe aadress: www.hahle.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Varud	10
Lisa 6 Materiaalne põhivara	11
Lisa 7 Laenukohustused	12
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 9 Võlad tarnijatele	13
Lisa 10 Võlad töövõtjatele	13
Lisa 11 Osakapital	13
Lisa 12 Müügitulu	13
Lisa 13 Muud äritulud	14
Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused	14
Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 16 Tööjõukulud	14
Lisa 17 Muud ärikulud	15
Lisa 18 Seotud osapooled	15

Tegevusaruanne

Hahle Eesti OÜ alustas tegevust 1994 aastal ja tema tegevusalaks on mööblifurnituuride hulgimüük (EMTAK-i kood 46471).

Ettevõtte müügitulu oli 1 660 661 € ja puhaskasum 30 867 €.

2012 aastal oli müügitulu 1 302 748 € ja puhaskahjum –24 738 €.

Seega oli aruandeaasta ettevõttele stabiilne ja käive kasvas 27,47%.

Peamised finantssuhtarvud:

	2013	2012
Müügitulu	1 660 661	1 302 748
Käibe kasv (%)	27,47	24,64
Brutokasumimäär (%)	20,73	18,48
Puhaskasum	30 867	-24 738
Kasumi kasv (%)	224,78	-20,02
Puhasrentaablus (%)	1,86	-1,90
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	0,55	0,61
ROA (%)	2,52	-2,13
ROE (%)	30,57	-35,28

Suhtarvude arvutamise meetodika on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisas 1.

Ettevõttele oli vaba omakapitali 98 173 € ja ettevõtte juhatus on teinud ettepaneku jätta kasum bilansi tugevdamiseks jaotamata.

Ettevõttes töötas aruandeperioodil keskmiselt 6 töötajat.

Ettevõtte juhatuse liikmetele aruandeperioodil palka ei makstud. Välja makstud palkade brutosumma oli 128 488 €, sellest tegevdirektorile maksti 42 224 €.

2012 aastal maksti palkadeks 97 288 € ja sellest tegevdirektorile 37 052 €.

Juhatuse liikmete tagasikutsumisel ei teki Hahle Eesti OÜ-l nende suhtes mingeid kohustusi.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	103 755	48 989	2
Nõuded ja ettemaksed	162 495	160 742	3, 4
Varud	352 283	323 691	5
Kokku käibevara	618 533	533 422	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	604 985	625 334	6
Kokku põhivara	604 985	625 334	
Kokku varad	1 223 518	1 158 756	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	210 000	240 000	7
Võlad ja ettemaksed	912 534	638 639	8, 9, 10
Kokku lühiajalised kohustused	1 122 534	878 639	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	0	210 000	7
Kokku pikaajalised kohustused	0	210 000	
Kokku kohustused	1 122 534	1 088 639	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	11
Kohustuslik reservkapital	255	255	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	67 306	92 044	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	30 867	-24 738	
Kokku omakapital	100 984	70 117	
Kokku kohustused ja omakapital	1 223 518	1 158 756	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	1 660 661	1 302 748	12
Muud äritulud	8	5 511	13
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 316 485	-1 067 491	14
Mitmesugused tegevuskulud	-112 964	-101 784	15
Tööjõukulud	-172 157	-130 723	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-21 429	-21 594	7
Muud ärikulud	-10	-40	17
Kokku ärikasum (-kahjum)	37 624	-13 373	
Intressikulud	-6 800	-11 433	
Muud finantstulud ja -kulud	43	68	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	30 867	-24 738	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	30 867	-24 738	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	37 624	-13 373	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	21 429	21 594	
Kasum (kahjum) põhivara müügist	0	-21 451	
Kokku korrigeerimised	21 429	143	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-1 753	7 074	
Varude muutus	-28 593	-10 409	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	273 895	167 378	
Muud rahavood äritegevusest	-3	-10	
Kokku rahavood äritegevusest	302 599	150 803	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-1 080	-27 865	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	23 940	
Laekunud intressid	47	78	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-1 033	-3 847	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-240 000	-200 000	
Makstud intressid	-6 800	-11 433	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-246 800	-211 433	
Kokku rahavood	54 766	-64 477	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	48 989	113 466	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	54 766	-64 477	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	103 755	48 989	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	2 556	255	92 044	94 855
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-24 738	-24 738
31.12.2012	2 556	255	67 306	70 117
Aruandeaasta kasum (kahjum)			30 867	30 867
31.12.2013	2 556	255	98 173	100 984

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Hahle Eesti OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi, v.a. juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes, kui ei ole teisiti märgitud.

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

Raha

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes kassas ja panga arvelduskontol olev raha, mille kasutamisel ei esine olulisi piiranguid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Eesti Panga valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega, muud valuutakursist tulenevad erinevused kajastatakse aga finantstuludes ja -kuludes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõudeid hinnatakse alla, juhul kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus. Allahindlus kajastatakse kasumiaruandes real "muud tegevuskulud".

Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Varud

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude ostuhinnast, ostuga kaasnevast tollimaksust, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega otseselt seotud veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid. Varude soetusmaksumuse kindlaks määramisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse aruandeperioodi kuluna ja kajastatakse kasumiaruandes real "kaubad, toore, materjal ja teenused".

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 320 eurost ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 320 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Edaspidi kajastatakse materiaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Aruandeperioodil on arvestatud hoonete raamatupidamisamortisatsiooni 4% ja ülejäänud põhivarade raamatupidamisamortisatsiooni 20%.

Juhul, kui teatud materiaalse põhivara kaetav väärtus on langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis hinnatakse see vara alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on kas sellest varast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdsväärtus või selle vara neto müügihind, olenevalt kumb

on kõrgem. Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruandes real "põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus".

Põhivara arvelevõtmise alampiir 320

Finantskohustused

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid ning lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantskohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantskohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid väljamakstavaid dividende ja teatud liiki väljamakseid ning kulusid. Maksumääraks on alates 01.01.2013 21/79 (kuni 31.12.2012 oli 21/79, ning kuni 31.12.2011 oli 21/79). Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid ning teatud liiki väljamaksed ja kulud, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Finantsnäitajate arvutamise meetoodika

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

Käibe kasv (%) = $(\text{müügitulu } 2013 - \text{müügitulu } 2012) / \text{müügitulu } 2012 * 100$

Brutokasumimäär (%) = $\text{brutokasum} / \text{müügitulu} * 100$

Kasumi kasv (%) = $(\text{puhaskasum } 2013 - \text{puhaskasum } 2012) / \text{puhaskasum } 2012 * 100$

Puhasrentaabilus (%) = $\text{puhaskasum} / \text{müügitulu} * 100$

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = $\text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$

ROA (%) = $\text{puhaskasum} / \text{varad kokku} * 100$

ROE (%) = $\text{puhaskasum} / \text{omakapital kokku} * 100$

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Panga kontod	103 755	48 989
Kokku raha	103 755	48 989

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	160 664	160 664
Ostjatelt laekumata arved	160 664	160 664
Ettemaksed	1 831	1 831
Tulevaste perioodide kulud	1 302	1 302
Muud makstud ettemaksed	529	529
Kokku nõuded ja ettemaksed	162 495	162 495
	31.12.2012	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	159 354	159 354
Ostjatelt laekumata arved	159 354	159 354
Ettemaksed	1 388	1 388
Tulevaste perioodide kulud	1 051	1 051
Muud makstud ettemaksed	337	337
Kokku nõuded ja ettemaksed	160 742	160 742

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	29 597	22 696
Üksikisiku tulumaks	2 932	1 624
Erisoodustuse tulumaks	420	281
Sotsiaalmaks	5 742	3 373
Kohustuslik kogumispension	268	178
Töötuskindlustusmaksed	462	373
Aktsiisimaks	0	601
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	39 421	29 126

Pakendiaktsiis on näidatud real "Aktsiisimaks".

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Müügiks ostetud kaubad	352 283	323 691
Kokku varud	352 283	323 691

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

							Kokku
	Maa	Ehitised			Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
			Transpordi- vahendid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2011							
Soetusmaksumus	255 646	362 943	23 940	6 849	30 789	15 232	664 610
Akumuleeritud kulum	0	-7 259	-19 854	-6 849	-26 703	-9 095	-43 057
Jääkmaksumus	255 646	355 684	4 086	0	4 086	6 137	621 553
Ostud ja parendused		388	24 667		24 667	2 810	27 865
Amortisatsioonikulu		-14 529	-3 289		-3 289	-2 180	-19 998
Müügid			-4 086		-4 086		-4 086
31.12.2012							
Soetusmaksumus	255 646	363 331	24 667	6 849	31 516	18 042	668 535
Akumuleeritud kulum	0	-21 788	-3 289	-6 849	-10 138	-11 275	-43 201
Jääkmaksumus	255 646	341 543	21 378	0	21 378	6 767	625 334
Ostud ja parendused		1 080					1 080
Amortisatsioonikulu		-14 555	-4 933		-4 933		-19 488
Muud muutused						-1 941	-1 941
31.12.2013							
Soetusmaksumus	255 646	364 411	24 667	6 849	31 516	14 860	666 433
Akumuleeritud kulum	0	-36 343	-8 222	-6 849	-15 071	-10 034	-61 448
Jääkmaksumus	255 646	328 068	16 445	0	16 445	4 826	604 985

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2013	2012
Masinad ja seadmed	0	9 600
Transpordivahendid	0	9 600
Kokku	0	9 600

Lisa 7 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Lühiajalised laenud						
Laen emaettevõttelt	210 000	210 000			2%	2014 a
Lühiajalised laenud kokku	210 000	210 000				
Laenukohustused kokku	210 000	210 000				
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Lühiajalised laenud						
Laen emaettevõttelt	240 000	240 000			2%	2014 a
Lühiajalised laenud kokku	240 000	240 000				
Pikaajalised laenud						
Laen emaettevõttelt	210 000		210 000		2%	2014 a
Pikaajalised laenud kokku	210 000		210 000			
Laenukohustused kokku	450 000	240 000	210 000			

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	861 305	861 305		
Võlad töövõtjatele	10 722	10 722		
Maksuvõlad	39 421	39 421		
Saadud ettemaksed	1 086	1 086		
Muud saadud ettemaksed	1 086	1 086		
Kokku võlad ja ettemaksed	912 534	912 534		
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	601 037	601 037		
Võlad töövõtjatele	8 476	8 476		
Maksuvõlad	29 126	29 126		
Kokku võlad ja ettemaksed	638 639	638 639		

Lisa 9 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Võlad konsolideerimisgrupi ettevõtjatele	858 740	598 428
Võlad hankijatele	2 565	2 609
Kokku võlad tarnijatele	861 305	601 037

Lisa 10 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Puhkuse reserv	8 062	6 373
Puhkuse sotsiaalmaksude reserv	2 660	2 103
Kokku võlad töövõtjatele	10 722	8 476

Lisa 11 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	2 556	2 556
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	1 660 051	1 301 638
Läti	610	897
Leedu	0	213
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 660 661	1 302 748
Kokku müügitulu	1 660 661	1 302 748
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Ostukaupade müük	1 624 805	1 268 126
Renditulu	35 856	34 622
Kokku müügitulu	1 660 661	1 302 748

Lisa 13 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012
Kasum materiaalse põhivara müügist	0	5 511
Kasum valuutakursi muutustest	8	0
Kokku muud äritulud	8	5 511

Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2013	2012
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	1 311 649	1 065 305
Transpordikulud	4 836	2 186
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	1 316 485	1 067 491

Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Energia	13 696	14 388
Elektrienergia	5 987	5 085
Soojusenergia	3 647	4 915
Kütus	4 062	4 388
Mitmesugused bürookulud	7 231	8 912
Lähetuskulud	5 389	2 539
Riiklikud ja kohalikud maksud	11 424	13 212
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	37 087	27 869
Muud	38 137	34 864
Kokku mitmesugused tegevuskulud	112 964	101 784

Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	128 488	97 288
Sotsiaalmaksud	43 669	33 435
Kokku tööjõukulud	172 157	130 723
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	6	5

Lisa 17 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012
Kahjum valuutakursi muutustest	0	1
Trahvid, viivised ja hüvitised	10	29
Muud	0	10
Kokku muud ärikulud	10	40

Lisa 18 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaeettevõtja nimetus	Hahle Group OY
Riik, kus aruandekohustuslase emaeettevõtja on registreeritud	Soome
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaeettevõtja	Hahle Group OY
Riik, kus kontserni emaeettevõtja on registreeritud	Soome

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013	31.12.2012
	Kohustused	Kohustused
Emaettevõtja	1 051 751	1 034 910
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	16 989	13 518

2013	Ostud	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	1 256 512	240 000
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	83 138	0
2012	Ostud	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	1 015 969	200 000
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	59 100	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	42 224	37 052

Hahle Eesti OÜ ei ole tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestanud muid olulisi soodustusi.

Ettevõtte ainuosanik on 100% emaeettevõtja Hahle Group OY (endise ärinimega Hahle OY), Soome Vabariigi registrikood 0932501-2, aadressil Hyttimestarinkuja 3, FIN-02780 ESPOO, FINLAND.

Hahle Group Oy-le on makstud 2013 aasta laenuintresse 6 800 € ja 2012 aastal 11 433 €.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 09.06.2014

HAHLE EESTI OSAÜHING (registrikood: 10312025) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANDRUS VILLA	Juhatuse liige	11.06.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

HAHLE EESTI OSAÜHING osanikele

Oleme auditeerinud HAHLE EESTI OSAÜHING raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 16 on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt HAHLE EESTI OSAÜHING finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Andrus Mäetalu

Vandeaudiitori number 151

Andrus Mäetalu Audiitorbüroo OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 158

Kolde pst. 58, 10319 Tallinn

11.06.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

HAHLE EESTI OSAÜHING (registrikood: 10312025) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANDRUS MÄETALU	Vandeaudiitor	11.06.2014

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	67 306
Aruandeaasta kasum (kahjum)	30 867
Kokku	98 173
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	98 173
Kokku	98 173

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mööbli, vaipade ja valgustite hulgimüük	46471	1660661	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Hahle OY		Soome	2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6729030
Faks	+372 6775856
E-posti aadress	hahle.eesti@hahle.com
Veebilehe aadress	www.hahle.com